

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



MISSIONSFÖRBUNDET

ILLUSTRERAD TIDNING

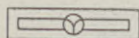
FÖR

SVENSKA MISSIONSFÖRBUNDETS

YTTRE MISSION

34:DE ÅRGÅNGEN

1916



STOCKHOLM

SVENSKA TRYCKERIAKTIEBOLAGET 1916.

MISSIONS-FORBRUNDET

ALFRED H. J. JONSSON

SYNSKÅDNINGEN I MISSIONEN

AV

ALFRED H. J. JONSSON

1888

1888



Innehållsförteckning.

	Sid.	Sid
Ledande uppsatser.		
Ett nytt år — en ny tid. Av Red.	1	
Vad missionens studium givit mig. Av Ingeborg Wikander	17	
Missionens betydelse såsom bevis för kristendomens sanning. Ur Norsk Missionstidende	33	
Missionssekreterare Wilhelm Sjöholm †. Av J. P. Norberg	50	
Några ord om läkaremissionens betydelse. Av J. Kammerer. I, II.	65, 81	
Given I dem att äta. Av Martin Westling	97	
En hälsning från Kina till Sveriges missionsvänner. Av E. G. Hjerpe	113	
Väckelserörelser i Indien. Av Red.	129	
Våra tankar och Guds gärningar. Av Martin Westling	145	
Andens gåva. Av A. Walder	161	
Åter inför ett årsmöte. Av J. E. Lundahl	177	
Svenska Missionsförbundets 38:de generalkonferens	193	
Svenska Missionsförbundets 38:de årsmöte	209	
Inför skördeafältet. Av Gust Mosesson ...	225	
Översikt av ställningen på Svenska Missionsförbundets fält enligt senaste årsberättelsen. I, II, III, IV, V 241, 257,	273	
Manar det oss icke till fortsatt verksamhet? Av J. E. Lundahl	289	
Kristendomen som kulturbärare. Av A. Walder	305	
Våra budbärare och deras budskap. Av Martin Westling	321	
Kristi makt över människan. Av S. M. Fredén	337	
Advent. Av J. E. Lundahl	353	
Sonens arvedel. Av J. Nyrén	369	
Från Expeditionen.		
3, 21, 36, 52, 70, 84, 99, 117, 131, 147, 163, 179, 200, 216, 228, 244, 262, 276, 292, 309, 324, 339, 355, 372		
Från vår yttre mission.		
<i>Brev från Kongo.</i>		
Ceder, Teofil	101, 165	
Ekstam, Josef	233, 332	
Ekström, Selma	38	
Flodén, S. A.	23, 79, 122, 218	
Hoffman, Anna	106	
Hult, G. A.	106	
Jacobsson, G. A.	203	
Jansson, Aug.	86	
Karlman, Edv.	329	
Laman, K. E.	5, 25, 54, 164, 169,	
Laman, Selma	230	
Lindgren, H. J.	121	
	202, 217	
Malmqvist, S.	284	
Messing, K.	360	
Morfeldt, Judit	106	
» Oskar	106	
Nilsson, Hildegard	166, 342	
» Josefina	166	
Palmkvist, Carl	122, 318, 333	
Petersson, John	118, 262, 278, 316	
Svadling, Anna	105	
Södergren, John	103, 327	
Walder, Signe	185	
Westlind, P. A.	219, 280	
<i>Brev från Kina.</i>		
Berg, Anna	137	
Björkdahl, Richard S.	181	
Cederlöf, Gust.	28, 62	
Engdahl, K. W.	60	
Fagerholm, Alfr. L.	315	
Fernström, K. A.	11, 57, 223	
Fredén, Anna	111, 348	
Gideon, Karl	220, 333, 335	
Gillström, Enoch	107, 123, 204, 236	
Isaksson, Hulda	268	
Kullgren, Nils	30, 87, 281	
» Paulina	267	
Nelton, Elisabeth	283	
» Karl	283	
Petersson, Ida	90	
Rydén, Augusta	59	
Rydgård, Fritz	167	
Sköld, Eva	44, 89	
» Joh.	41, 132, 138, 148, 240, 311, 377	
» Linnea	110	
Sundqvist, Ellen	246	
Tjellström, A. P.	340	
Tonnér, G.	10, 335	
Wahlquist, D. R.	74, 92, 167, 168	
» Judit	124	
Wandel, A. E.	133	
Wennborg, F. A.	151	
Åhs, Joh.	266	
<i>Brev från Ost-Turkestan.</i>		
Ahlbert, Gustaf	124, 150	
Andersson, Hanna	140, 288	
Högberg, L. E.	363	
Mårtensson, Stins	247	
Nyström, Richard	311	
Palmberg, Gottfrid	139, 269	
Törnquist, John	186, 336	
<i>Brev från Ryssland och Kaukasien.</i>		
Asaturians, M. A. Ter.	125	
Sarwe, Wilh.	31, 80	
<i>Brev från Sunderland och Seaham Harbour.</i>		
Engvall, C. J.	42, 108, 168, 343	

	Sid.		Sid.
Brev från utresande missionärer.		Program för Svenska Missionsförbundets 38:de generalkonferens	174
Andersson, Hanna	140	Missionsskolans avslutning	187
Malmqvist, S.	284	Program för Svenska Missionsledaremötet	192
Messing, K.	360	Offerdagen, upprop	201
Sköld, Eva	44	Inga underverk mer. Av Joel Johnson	224
Bokanmälan.		Amerikanska Bibelsällskapets 100 årsdag	240
32, 64, 96, 111, 208, 224,	384	Muhammedanismen och den kristna missionen i Afrika. Av Simon Segerberg	249
När och fjärran.		Angående julgåvor till missionsfälten	256
15, 64, 110, 127, 143, 160, 191, 208, 270,	287, 319, 367	Svenska missionsledaremötet	293, 310
Fråg Styrelsens sammanträden.		Till svenska missionärer på olika fält	301
	38	Program för Svenska Missionsförbundets böne- och offervecka	302
Poem.		Vi äro gäldenärer. Av P. W.	302
Bön på nyårsafton. Av Georg Salmsson	2	Två femtioåringar: Augusta Rydén och Kristina Nilsson	309
Frid på jorden. Av en kongoyngling.	23	Mission och neutralitet	319
Översättning	23	Intryck och lärdomar från missionsledaremötet. Av J. E. Lundahl	325, 345, 365
Till missionssekreterare Wilhelm Sjöholms minne. Av Selma Lagerström	109	Samkväm för missionärernas barn. Av Anna Fredén	348
Kom, fridens ande. Av A. Walder	147	De protestantiska missionerna i Kongo	350
Natten viker. Av A. Walder	261	Så bör det ordnas	358
Vid missionsfesten den 18 september 1916. Av Ida Granqvist	308	En gripande avskedsfest	358
Seklernas natt. Av A. Walder	273	Missionsdagen Annandag jul	374
Uppsatser av blandat innehåll.		Han for sin väg och var glad. Av Martin Westling	375
Fru Rut Walfridsson 50 år	4	Julen och missionen. Av A. Walder	379
Guds rop till sin församling	12	Den närvarande dagen är din. Av P. W.	380
Från våra medarbetare	46	Intresset för missionens studium	381
Bibeln, böckernas bok	47	Illustrationer.	
Ett och annat från Kina under år 1915. Av K. W. Engdahl	60	Fru Rut Walfridsson	4
De första intrycken vid ankomsten till missionsfältet. Av Gust. Cederlöf	62	Bild från resan. K. E. Laman och J. Ekstam	7
Missionssekreterare Sjöholms begravning	70	Ögonblicksbild av bärarne under en rast	8
Från de ryska fånglägren	80	Ett mvumbi-kitu (högtidslik)	9
Missionen i Petrograd och Ingermanland	94	Boningshuset vid Kibunzi	24
De tyska missionärernas hemkomst från Indien	94	En missionär predikar i en kongoby	25
Kvinnan och missionen. Av Anna Fredén	111	Stora vägen genom Kolo	27
Bibeln och de mobiliserade	112	En del av evangelisterna och hjälplärarna vid Kibunzi 1915	40
Missionssekreterare W. Sjöholms minne	125	De senast utresta Kinamissionärerna (gruppport)	44
Svenskt missionsledaremöte	126	Wilhelm Sjöholm	49
Några ord om sjömansmissionen. Av L. H. Wikström	142	Ett amerikanskt missionssjukhus i Madura, Sydindien	67
Missionen och skolan. Av G. W. Lindeberg	144	Den inre gården av ett missionssjukhus i Nagpur, Indien	68
Den kinesiska etiketten. Av F. A. Wennborg	151	En sal i ett missionssjukhus i Shanghai	68
Drivkraften i den protestantiska missionen under de två sista århundradena. Av Ruth Rouse	157, 171, 188, 207	En kvinnlig kinesisk läkare utför en operation på ett sjukhus i Hankow	69
Några bilder från Amerikanska Alliansmissionens fält i Kongo. Av K. E. Laman	169	Från minnesgudstjänsten efter missionssekreterare Sjöholm i Immanuelskyrkan	71
Förteckning på evangelister, hjälplärare, skolbarn och skolor i Kongo samt deras underhållare	173, 271, 287	Deltagare i jubileumskonferensen i Kingchow	75
		Gudstjänst med patienter före medicinbehandlingen vid ett sjukhus i Hankow	83
		Utånför sjukstugan i Kienli	88
		Ett kinesiskt brudpar	91
		Mötesbesökare mid missionsstationen i Brazzaville juldagen 1915	102

	Sid.		Sid.
De nydöpta vid Kingoyi mottaga församlingens välsignelse	104	Arbetsrummet i det nya boningshuset vid Kibunzi	263
Utställning av slöjdalster vid skolavslutningen i Kibunzi	119	Sovrummet i det nya boningshuset vid Kibunzi	264
Tredje och fjärde klasserna vid Kibunzi skola	120	Skolgosse vid Kibunzi jämte möbler, som han gjort	264
En del av församlingen vid Kibunzi juldagen 1915	122	Skolflickor vid Kibunzi	279
Allt färdigt för sjöräsan mellan Hukiasang och Mångkiaki	135	Fru Augusta Rydén	309
Vännen Koh's hem	135	Fröken Kristina Nilsson	310
Kanalens förgreningar några km. från Kongan	135	Kinas förste president Yuanshikai	312
Stadspport i Kongan	136	Kinas nuvarande president Liyuanhung	313
Fiskare torka sina nät vid Tuhuti	137	Grupp av deltagare i ett missionsmöte i Kongo	327
Ångbåten angör bryggan vid Tuhuti	137	Interiör av Evangelist- och Lärareseminariet vid Kingoyi	330
Kinesiskt hälsningsätt	153	De kvinnliga eleverna i Seminariet vid Kingoyi	331
Kinesiskt mottagningsrum	156	Kinamissionärer samlade vid Kuling sommaren 1916	334
Gästen bjudes på te	155	Fru Hanna Jansson	340
Dr K. E. Laman med fru	166	Kingchow Seminarium	341
Utsikt över Jangtsefloden	182	Bild från utresan till Kongo. Infödingbåtar	361
Utsikt över en dalgång	182	Banava vid Kongoflodens mynning	362
Tempelhall	183	Vy från Kongojärnvägen	362
Tempelsal	183	J. K. Sjöåker	375
Tempelhall med nedgång till tempelsalen	184	L. J. Aspenlind	375
Lektor P. Waldenströms byst vid Missions-skolan	187	V. E. Vikterlöf	376
Konferensen samlad i Auditorium	197	Karl Messing	376
Manliga deltagare i ett årsmöte i Kina	221	J. A. Andersson	376
Resebild från Kina	237	E. A. Fridlund	376
De senast döpta vid Jarkend	247	Judit Bengtsson	376
Interiör av El-Ahzar-universitetet i Kairo	251	Agnes Lundvall	377
Kaaba i Mecka	253	Edith Fors	377
Ökenvandring	254	Kyrkan på Kuling	378
Kalifernas gravar i Kairo	255	Julotta i Mukimbuugu kyrka	379
Boningshusen vid Kibunzi	263		

Missionsförbundet.

Åter har vår tidning fullbordat ett år. Dess 34:de årgång är snart avslutad och den 35:te börjar. Vi tacka Gud för hans hjälp och välsignelse under året och bedja, att han under det kommande måtte låta samma nåd — om möjligt i ökat mått — vila över vår tidning och dess mission. Till våra medarbetare när och fjärran, dem som bidragit med uppsatser och dem som samlat prenumeranter, säga vi även härmed ett varmt tack för det värdefulla bistånd de lämnat. Vi äro ock förvisade, att samma bistånd skall komma oss till del under det år, som stundar. Ja, låt oss hjälpas åt i arbetet för vår himmelske konung även i detta arseende, som icke är det minst viktiga. Vår tidnings uppgift är att sprida kunskapen om hans segertåg i världen — hur han går fram bland Österns miljoner och bland Afrikas mörka skaror — huru hans vittnen under kamp mot andar, människor och naturmakter vinna den ena själen efter den andra för honom och tända det himmelska ljuset över allt vidsträcktare områden. Ju flera vi äro, som hjälpas åt att sprida denna kunskap, och ju mer entusiastiskt vi göra det, desto större blir framgången, desto varmare bli bönerna och desto starkare blir kraften. Låt oss därför — vi säga det åter — hjälpas åt. Mer än någonsin fordras i vår tid ett endräktigt arbete och ett helhjärtat offersinne, om Guds rike och hans rättfärdighet skall få sin rätta plats bland människors barn.

För att vår tidning på ett ännu bättre sätt än hittills skall kunna fylla sin uppgift såsom ett förbindelseorgan mellan församlingarna i hemlandet och arbetet på de yttre fälten, ha vi tänkt att för

nästa år söka vinna ett antal medarbetare inom predikantkåren särskilt för behandling av frågor rörande den yttre missionen såsom ett moment i den offentliga predikan, i församlings-, ungdoms- och söndagsskolverksamheten o. s. v. Dessutom komma vi att utgiva särskilda specialnummer för skildring av missionsstationer, arbetsområden m. m. Vi tro, att tidningen härigenom skall vinna i värde på samma gång som verksamheten i stort gagnas.

Tidningen kommer dessutom såsom förut att innehålla:

ledande uppsatser i missionsämnen;
brev från Svenska Missionsförbundets missionärer;
meddelanden från Missionsförbundets Expedition och från styrelsens sammanträden;
biografier över bemärkta missionärer;
kortare notiser från »när och fjärran»;
poem.

Redovisningar över influtna gåvomedel införas i särskilda häften, som kvartalsvis medfölja tidningen.

I regel är varje nummer illustrerat.

På grund av de oerhört stegrade pappersprisen måste tidningens pris för nästa år något höjas på samma gång som omslagen komma att tagas bort. Priset blir **kr. 1: 60** vid postprenumeration och **kr. 1: 35** på Expeditionen, då minst 5 ex. rekvireras under en adress.

Den, som samlar prenumeranter och tager tidningen genom posten, erhåller vid insändandet av kvitton på minst 6 prenumeranter 25 öre i provision för varje exemplar. Då tidningen rekvireras på Expeditionen, lämnas vart 11:te exemplar gratis.

Till utlandet kostar tidningen **kr. 2: 75** pr år.

Redaktionen.

PROGRAM

för

Evangeliska Alliansens bönevecka

den 31 dec. 1916—6 jan. 1917.

Till de kristna inom alla folk!

Alskade bröder i Herren!

*Nåd vare med eder och frid av Gud
vår Fader och Herren Jesus Kristus!*

I det att vi sända eder vår hälsning och välönskan, mana vi eder att än en gång förenas i bön till Gud allsmäktig om välsignelse över hans församling och över världen.

Det är sannerligen rätt och tillbörligt att vi alltid och allestädes tacka honom, och vi äga särskilda skäl till tacksägelse, då vi inträda i detta nya år.

Medan Guds domar ha drabbat världen, ha många av dess inbyggare lärt rättfärdighet. Detta är en prövningens tid för var och en och för vars och ens verk. Vi ha sett det fullständiga sammanstörtandet av alla system och tankebyggnader, som uppförts på annan grund än den, som är lagd, vilken är Jesus Kristus. Han har icke svikit. Kristi ande vinner segrar på jorden. Guds rike är i annalkande. Murarna kring den stad, som har grundvalar, vilkens skapare och byggmästare Gud är, resa sig hastigare än satan förmår att rasera dem.

Vi ha alltså anledning till särskild tacksägelse. Men då vi tänka på sådant inom Kristi församling, som försvagar hennes inflytande, och på ondskans övernaturliga makter, som rusta sig till angrepp utifrån, inses vårt stora behov av syndabekännelse och förbön. Låtom oss alla var för sig avlägga allt som tynger och synden, som alltid låder vid oss, och med uthållighet löpa i den tävlingskamp, som är oss förelagd, och se på trons begynnare och fullkomnare,

Jesus. Låtom oss vidare hos Gud söka kraft till bön. Då vi sett verkningarna av satans ande uti materialism och krigshets, i dryckenskap och otukt, i de tusen former av det onda, som bringa förbannelse över det mänskliga samhället, ha vi åter och åter med Jesu lärjungar frågat: »Varför kunde icke vi utdriva honom?» Herrens svar gäller alltfört: »Detta slag kan icke utgå utan genom bön.»

Vår Frälsare kallar oss till bön i denna tid, då det gäller för folken att bygga nytt på ruinerna av ett förflutet, som fördärvats av synden. Han kallar oss till samfällid bön. »Jag beder», sade han med hänsyn till sina lärjungar, »icke allenast för dessa, utan ock för dem, som genom deras ord skola tro på mig, på det att alla må vara ett såsom du, Fader, i mig och jag i dig, att ock de må vara ett i oss, på det att världen må tro, att du har sänt mig.» »Varest två eller tre äro församlade i mitt namn, där är jag mitt ibland dem.»

På det att våra böner må ha kraft och jorden bli uppfylld av Herrens härlighet, bönfalla vi, att »vår Herre Jesu Kristi nåd, Guds kärlek och den Helige Andes delaktighet må vara med oss alla.»

Söndagen den 31 december 1916.

Texter för predikningar och föredrag.

Ännu ett år! (Luk. 13: 8, 9).

Kristus församlingens huvud (Ef. 1: 22, 23).

Trohetens seger i folklivet (Hab. 2: 3; Rom. 13: 7, 8).

Våra fäders Gud (1 Krön. 28: 9).

Kristi kärleks tvingande makt (2 Kor. 5: 14).

Måndagen den 1 januari 1917.

Tacksägelse och syndabekännelse.

Tacksägelse för den levande församlingens och de heliga skrifternas vittnesbörd om dessa tvenne eviga grundsanningar: »Den, som icke visste av synd, har han för oss gjort till synd» och: »Jag var död, och se, jag är levande i evigheters evighet», *för* den offervillighetens ande, som renar människolivet, och för ett fördjupat tänkande angående det som rör andelivet inom församlingen.

Syndabekännelse med avseende på bristerna i vårt liv i den helige Andes delaktighet, *med avseende på* världslighet och dagtingans ande inom församlingen, *med avseende på* vanhelgande av Herrens dag, försummande av helgedomen, ringaktande av Guds ord och *med avseende på* husandaktens förfall.

Skriftställen: Ps. 103: 1—5; Rom. 8: 31—39; Ps. 51; Uppb. 3: 14—22.

Tisdagen den 2 januari.

Kristi församling.

Syndabekännelse med avseende på församlingens oförmåga att avgiva ett så samlat och trofast vittnesbörd, att hennes inflytande hade kunnat göra sig starkare gällande inom de folk, som kallas kristna.

Bön om att den Helige Ande må så uppenbara sin närvaro och kraft, att en allmän väckelse kan uppstå, *att* den kristna församlingen inom varje samhälle i världen må renas, *att* enheten må tillväxa mitt under olikheten i gåvor och krafter och *att* den kärlek, som omfattar alla människor, må bli rådande.

Skriftställen: Jes. 54: 2—5; Job. 20: 19—23; Uppb. 2: 1—4; 1 Kor. 12: 4—7.

Onsdagen den 3 januari.

Folkén och deras styresmän.

Bön om att kärlekens lag må i hela världen erkännas såsom den högsta, *att* folkens förbrödning må förverkligas, *att* den växande nationalandan må ledas efter kristliga riktlinjer, *att* rättfärdighet, ömsesidig hänsynfullhet och fördragsamhet må vinna herravälde och en varaktig fred åvägbringas samt

att rättskaffens män, fyllda av tro och helig ande, må styra folken.

Skriftställen: Ps. 24; Ps. 101; 1 Tim. 2: 1—8; 1 Petr. 2: 13—25.

Torsdagen den 4 januari.

Hemmen, undervisningsanstalterna och ungdomen.

Bön om att husandakt må allmännare hållas, *att* föräldrarna må vinnlägga sig om att bedja icke blott för sina barn utan ock med dem, *att* sann kristendom må sättas främst i all uppfostran, *att* lärarna må skickliggöras att undervisa med kunnighet, karaktärsstyrka och andekraft, *att* de unga må föras till Kristus och erfara frälsningens fröjd i sann helgelse och *att* den kristliga rörelsen bland den studerande ungdomen må fördjupas och vidgas.

Skriftställen: 1 Kon. 3: 5—15; 2 Tim. 3: 14—17; Matt. 19: 13—15.

Fredagen den 5 januari.

Den inre missionen.

Bön om att de kristna må ivrigare nitälska för att rädda syndens offer, *att* ett allmänt tänkesätt må skapas, som utdömer drycken-skap och otukt, spel och rofferi, överdådigt levnadssätt och människoförakt, *att* präster och predikanter må ivrigare verka för enskildas omvändelse och *att* de kristna i allmänhet må besinna sin förpliktelse mot judarna och för Kristi skull söka föra dem till hans ljus.

Skriftställen: Matt. 9: 35—38; Luk. 10: 25—37; Rom. 11: 13—29.

Lördagen den 6 januari.

Missionen bland icke-kristna folk.

Bön om att Kristi församling må giva evangelium i dess fullhet åt alla folk, *att* evangeliets sanning icke må avtrubbas för att tillmötesgå falska läror och system, *att* Kristus må troget, frimodigt och visligt förkunnas för muhammedanerna och *att* vishet må förlänas vid behandlingen av massrörelserna i Indien, rasproblemen i Afrika och den materialistiska strömningen i Kina och Japan.

Skriftställen: Ps. 2; Luk. 4: 40—44; Rom. 16: 24—26.